

Βρυξέλλες, 23 Ιανουαρίου 2018
(OR. en)

5542/18

ECOFIN 49
UEM 16
SOC 28
EMPL 19

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 5157/18

Θέμα: Έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης για το 2018

– Συμπεράσματα του Συμβουλίου ECOFIN (23 Ιανουαρίου 2018)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης για το 2018, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο (ECOFIN) κατά την 3592η σύνοδό του στις 23 Ιανουαρίου 2018.

ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΠΑΓΡΥΠΝΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2018

– Συμπεράσματα του Συμβουλίου ECOFIN –

Το Συμβούλιο (ECOFIN):

1. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την έβδομη έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης (ΕΜΕ) της Επιτροπής, η οποία σηματοδοτεί την έναρξη του ετήσιου κύκλου της εφαρμογής της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ) στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου του 2018.
2. ΣΥΜΜΕΡΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΜΕΓΑΛΟ ΒΑΘΜΟ την οριζόντια ανάλυση της Επιτροπής σχετικά με την προσαρμογή των μακροοικονομικών ανισορροπιών στην ΕΕ και εντός της ζώνης του ευρώ. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για το γεγονός ότι σε πολλές περιπτώσεις οι ανισορροπίες έχουν αρχίσει σταδιακά να εξομαλύνονται στο πλαίσιο μιας ευρύτερης και σθεναρότερης οικονομικής ανάκαμψης. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι οι κίνδυνοι έχουν αρχίσει να υποχωρούν, αλλά εξακολουθούν να υπάρχουν, απορρέουν δε κυρίως από τις ίδιες πηγές όπως και κατά τα προηγούμενα έτη. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η πρόοδος όσον αφορά την εξωτερική επανεξισορρόπηση πρέπει να συνεχιστεί, διότι εξακολουθούν να υπάρχουν εξωτερικές ανισορροπίες υψηλού χρέους και ροών και οι εξελίξεις της ανταγωνιστικότητας καθίστανται λιγότερο ευνοϊκές για την εξισορρόπηση. Η μείωση του υψηλού ιδιωτικού και δημόσιου χρέους είναι σε εξέλιξη, αλλά παραμένει άنيση. Η κατάσταση του τραπεζικού τομέα βελτιώθηκε σε πολλούς τομείς, αλλά εξακολουθούν να υπάρχουν προκλήσεις που σχετίζονται ειδικά με μη εξυπηρετούμενα δάνεια (ΜΕΔ). Καίτοι διευρύνεται και παγιώνεται, η ανάκαμψη εξακολουθεί, έως τώρα, να χαρακτηρίζεται από αύξηση της συνολικής παραγωγικότητας των συντελεστών παραγωγής χαμηλότερη από τα προ της κρίσεως ποσοστά. Ενδείξεις υπερθέρμανσης του κόστους εργασίας και των τιμών των κατοικιών είναι όλο και πιο ορατές σε όλο και περισσότερες χώρες. ΤΟΝΙΖΕΙ, ως εκ τούτου, ότι οι μεταρρυθμιστικές προσπάθειες θα πρέπει να συνεχιστούν με τον απαιτούμενο ρυθμό ώστε να εξασφαλισθούν οι προϋποθέσεις για βιώσιμη ανάκαμψη της δυνητικής ανάπτυξης και διεύρυνση των περιθωρίων για την αντιμετώπιση των ανισορροπιών σε διατηρήσιμη βάση.
3. ΣΥΜΦΩΝΕΙ ότι τα κράτη μέλη με ελλείμματα στο ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών ή υψηλό εξωτερικό χρέος θα πρέπει επιπροσθέτως να επιδιώξουν να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους και να αποφύγουν την υπερβολική αύξηση του κόστους εργασίας ανά μονάδα προϊόντος, ενώ τα κράτη μέλη με μεγάλα πλεονάσματα στο ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών θα πρέπει να δημιουργήσουν τις κατάλληλες συνθήκες για την προαγωγή της αύξησης των μισθών με σεβασμό του ρόλου των κοινωνικών εταίρων και να εφαρμόσουν κατά προτεραιότητα μέτρα που προάγουν τις επενδύσεις και υποστηρίζουν την εγχώρια ζήτηση και το αναπτυξιακό δυναμικό, διευκολύνοντας έτσι και την επανεξισορρόπηση.

4. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τον έλεγχο με βάση την οικονομική και δημοσιονομική ανάγνωση του πίνακα αποτελεσμάτων που παρουσίασε η Επιτροπή στην ΕΜΕ. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάγκη για περαιτέρω ανάλυση μέσω εμπεριστατωμένων επισκοπήσεων των πρόσφατων εξελίξεων στα δώδεκα κράτη μέλη όπου το περασμένο έτος εντοπίστηκαν ανισορροπίες, προκειμένου να αξιολογηθεί αν οι ανισορροπίες εξομαλύνονται, παραμένουν ή επιδεινώνονται, λαμβάνοντας υπόψη την εφαρμογή των σχετικών μέτρων αντιμετώπισης των ανισορροπιών, περιλαμβανομένων εκείνων που είχαν υποδειχθεί στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι υπάρχουν παράγοντες ευπάθειας σε ορισμένα κράτη μέλη για τα οποία δεν είναι σκόπιμη η διενέργεια εμπεριστατωμένων επισκοπήσεων κατά το παρόν στάδιο, και ότι είναι αναγκαίο να παρακολουθούνται οι εξελίξεις όσον αφορά τη δημιουργία νέων ενδεχόμενων πηγών μακροοικονομικών κινδύνων.
5. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την πρόθεση της Επιτροπής να δημοσιεύσει τον Φεβρουάριο τις εμπεριστατωμένες επισκοπήσεις που περιέχονται στις εκθέσεις ανά χώρα. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη να εστιασθεί η προσοχή στην αντιμετώπιση βασικών προκλήσεων, διαχωρίζοντας τις προκλήσεις των εκάστοτε κρατών μελών όσον αφορά τη φύση, τις πηγές και τη σοβαρότητα των κινδύνων, προκειμένου να επισημανθούν με σαφήνεια οι προτεραιότητες και να εξασφαλισθεί ταχεία ανάληψη δράσης. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι κατά την αξιολόγηση μακροοικονομικών ανισορροπιών θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι πιθανές αρνητικές οικονομικές και χρηματοπιστωτικές δευτερογενείς επιπτώσεις στη ζώνη του ευρώ και στην ΕΕ. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η ΔΜΑ θα πρέπει να αξιοποιηθεί στο έπακρο, μεταξύ άλλων με την εφαρμογή του διορθωτικού σκέλους όπου ενδείκνυται.
6. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τη βελτίωση και τη χρήση αναλυτικών εργαλείων στο πλαίσιο της ανάλυσης της ΕΜΕ. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να συνεχιστούν οι τεχνικές εργασίες ώστε να εκτιμηθεί η καταλληλότητα του πίνακα αποτελεσμάτων και για την έγκαιρη ανίχνευση νέων πηγών μακροοικονομικών κινδύνων και να αναπτυχθούν περαιτέρω και να βελτιωθούν τα αναλυτικά εργαλεία και πλαίσια αξιολόγησης των εξελίξεων και των παραγόντων ανάπτυξης και εξομάλυνσης των ανισορροπιών και των συναφών δευτερογενών επιπτώσεων. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι η διαφάνεια και η προβλεψιμότητα της ΔΜΑ, και ιδίως η διατήρηση των κατηγοριών ανισορροπιών σε σταθερή βάση, είναι σημαντικές για να εξασφαλιστούν ο εκ μέρους των κρατών μελών έλεγχος της διαδικασίας και η αποτελεσματικότητα της ΔΜΑ.
7. ΘΕΩΡΕΙ ότι η ειδική παρακολούθηση στο πλαίσιο της ΔΜΑ όλων των κρατών μελών τα οποία αφορά η εποπτεία βάσει της ΔΜΑ συμβάλλει ώστε να εφαρμόζονται ουσιαστικά τα μέτρα για την αντιμετώπιση των μακροοικονομικών ανισορροπιών. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό οι πρακτικές για την εφαρμογή της ειδικής παρακολούθησης να παραμείνουν σταθερές και να χαρακτηρίζονται από διαφάνεια.

8. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τις απλουστευμένες εκθέσεις ειδικής παρακολούθησης της Επιτροπής με τυποποιημένους πίνακες όπου συνοψίζεται η αξιολόγηση της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων. ΣΥΜΦΩΝΕΙ γενικά με την αξιολόγηση στην οποία προέβη η Επιτροπή στις εκθέσεις σχετικά με τα μέτρα που έλαβαν τα κράτη μέλη όσον αφορά τις ανισορροπίες στο πλαίσιο της ΔΜΑ και των εναπομενόντων κενών πολιτικής. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ με ανησυχία την εκτίμηση της Επιτροπής ότι οι μεταρρυθμίσεις επιβραδύνονται, μεταξύ άλλων σε χώρες στις οποίες έχουν εντοπιστεί υπερβολικές ανισορροπίες, και παραμένουν άνισες μεταξύ των κρατών μελών σε συνάρτηση με τη βελτίωση των οικονομικών συνθηκών. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να αξιοποιήσουν την ευκαιρία για ένα καλύτερο οικονομικό κλίμα προκειμένου να προωθήσουν την εφαρμογή περαιτέρω μεταρρυθμίσεων στο πλαίσιο της ΔΜΑ, συμπεριλαμβανομένης της μείωσης των υψηλών επιπέδων χρέους.
9. ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να δώσει με συνεκτικό και αποτελεσματικό τρόπο συνέχεια στα πορίσματα της ειδικής παρακολούθησης που αφορούν την εφαρμογή της ΔΜΑ, και ΚΑΛΕΙ τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν με φιλόδοξο και ουσιαστικό τρόπο τα κενά πολιτικής που εντοπίστηκαν στο πλαίσιο της ειδικής παρακολούθησης, προκειμένου να διορθωθούν οι επιζήμιες ανισορροπίες.
-